

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre¹
Mais sous ses baisers doux
Le tien bat comme un fou²

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le mien bat comme un fou

Dans le noir, je les écoute battre
Je compare nos deux battements
Et tandis que ton cœur en a quatre
Bloody Jack en a un seulement

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le tien bat comme un fou

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le mien bat comme un fou

Cœur contre cœur, le cœur bat plus vite
Comme sous l'emprise³ de la peur

Et tandis qu'en toi le tien s'agite⁴
C'est à peine⁵ si j'entends mon cœur

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le tien bat comme un fou

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le mien bat comme un fou

À côté du mien ton cœur me semble
Avoir plus d'angoisse⁶ et de ferveur⁷
Les entendrai-je un jour battre ensemble
Bloody Jack a-t-il vraiment un cœur ?

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le tien bat comme un fou

Le cœur de Bloody Jack
Ne bat qu'un coup sur quatre
Mais sous ses baisers doux
Le mien bat comme un fou

¹ le cœur bat (battre) ici il bat peu (une fois sur 4)

² bat très vite

³ nom du verbe prendre

⁴ va plus vite

⁵ difficilement

⁶ grande peur

⁷ zèle